



Psykisk helse

RUSSISK

Правовая защита при принудительном лечении



Контрольная комиссия по охране психического здоровья



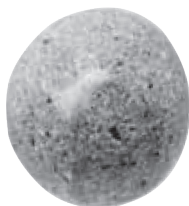
Основная задача Контрольной комиссии по охране психического здоровья состоит в обеспечении вашей правовой защиты.

К каждому медицинскому учреждению, региональному психиатрическому центру и поликлинике, предоставляющим психиатрическую помощь, прикреплена Контрольная комиссия.

Контрольную комиссию возглавляет юрист, или она состоит из врача и двух других участников. Один из двух других участников Комиссии должен быть бывшим пациентом или родственником пациента, или представлять интересы пациентов в соответствии со своей должностью или организацией.

Задачи Контрольной комиссии

- Контрольная комиссия рассматривает жалобы по вопросам, связанным с принудительным (обязательным) психиатрическим лечением, и другим вопросам, относящимся к применению принуждения.
- Контрольная комиссия проявляет собственную инициативу, вне зависимости от жалоб, контролирует все решения относительно принудительного (обязательного) психиатрического лечения, проверяет автоматические решения по истечении трех месяцев и подтверждает продление обязательного лечения на срок более года.
- Контрольная комиссия осуществляет контроль за лечением, которое выполняется без вашего согласия (принудительное назначение лекарственных препаратов, принудительный труд), а также применением средств принуждения. Комиссия должна заблаговременно осуществлять контроль, который она считает необходимыми для охраны вашего здоровья.



Вы можете обратиться с жалобой по следующим вопросам...

Вы, как пациент или близкий родственник пациента, можете обратиться с жалобой по следующим вопросам:

- Наблюдение или принудительная (обязательная) психиатрическая помощь
- Содействие оказанию принудительной психиатрической помощи или отказ от нее

На вас может не распространяться принудительное психиатрическое лечение при отсутствии соответствующих правовых норм. Принявшее решение лицо должно выполнять постоянную оценку соблюдения правовых норм и при их несоблюдении отменить решение (в письменной форме). Вы или ваш близкий родственник можете в любое время попросить о прекращении оказания принудительной психиатрической помощи.

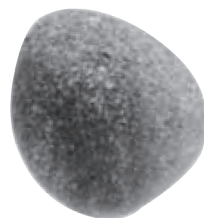
- Предоставление психиатрической помощи детям и молодым людям в возрасте от 12 до 16 лет

Для предоставления психиатрической помощи детям и молодым людям в возрасте до 16 лет требуется согласие лица или родителей, имеющих родительские права на ребенка. Если ребенок достиг возраста 12 лет и сам не согласен с предусмотренными мерами, вопрос предоставления психиатрической помощи должен решаться Контрольной комиссией.

- Согласие должно предоставляться в соответствии с правилами о принудительной психиатрической помощи в срок до трех недель

При добровольном психиатрическом лечении в течение трех недель вы можете дать согласие в соответствии с правилами о принудительной психиатрической помощи. Решение профильного специалиста о получении согласия может предоставляться Контрольной комиссией.

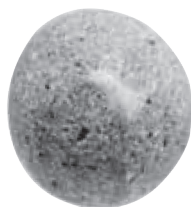
- Перевод в другое медицинское учреждение или изменение методов оказания помощи



Могут запрашиваться любые решения о переводе в другое медицинское учреждение или изменении методов лечения, за что несет ответственность уполномоченная организация. Запросы о переводе, как правило, могут быть удовлетворены только после предоставления жалобы. Тем не менее, данное условие не действует, когда ваше состояние здоровья обуславливает абсолютную необходимость перевода в другое медицинское учреждение.

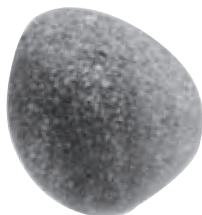
- Применение принудительных и ограничительных мер в процессе оказания психиатрической помощи

Обязательная психиатрическая помощь, оказываемая лицу, не является основанием для применения принудительных мер. Принудительные меры могут применяться только по отдельному решению в соответствии с законодательством, и принуждение может использоваться, только когда будет подтверждена его абсолютная необходимость.



Жалобы в Контрольную комиссию для принятия решений:

- Изоляция
- Ограничение права на посещения и использование телефона, а также отправку и получение посылок и почтовых отправлений
- Проверка комнаты и личных вещей, а также персональный досмотр
- Конфискация
- Проверка биологического материала на наличие наркотических средств
- Применение средств принуждения (механические средства принуждения, изоляция, лекарственные препараты кратковременного действия)



Жалобы для принятия решений относительно обследования и лечения без вашего согласия могут предоставляться в органы муниципальной власти.

Тем не менее, Контрольная комиссия сохраняет за собой право на контроль любого принудительного лечения при оценке протоколов по принудительным мерам.

Жалобы подаются в Контрольную комиссию в письменной или устной форме. Они могут предоставляться медицинскому персоналу учреждения, который передает жалобу в Контрольную комиссию, или непосредственно в Контрольную комиссию, по телефону или письмом, или во время посещения Комиссией медицинского учреждения.

Медицинский персонал учреждения при необходимости должен оказать вам помощь при составлении жалобы.

Право на бесплатного адвоката

Как пациент, вы имеете право на бесплатную юридическую поддержку, которая предусматривает бесплатную помощь адвоката в отношении жалоб по следующим решениям:


- Дальнейшее обследование (наблюдение)
- Предоставление, содействие оказанию принудительной (обязательной) психиатрической помощи или отказ от нее
- Перевод в другое учреждение
- Дети в возрасте 12-16 лет, которые не дали свое согласие на предоставление психиатрической помощи

Кроме того, вы имеете право на бесплатную юридическую поддержку при судебных разбирательствах по решениям, принятым Контрольной комиссией. При этом предусматривается, что решение по жалобе по-прежнему действительно.

Если вы хотите подать жалобу относительно решений о наблюдении и лечении без вашего согласия, вы можете требовать бесплатную юридическую поддержку адвоката в количестве до пяти часов.

Контрольная комиссия должна обеспечить вам контакт с адвокатом.

Обработка вашей жалобы



Для принятия решения относительно жалобы Контрольная комиссия должна быть максимально проинформирована о вашем случае.

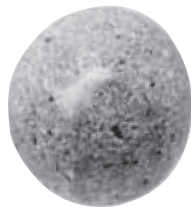
В процессе подготовки материалов по вашему делу Контрольная комиссия запросит письменное подтверждение профильного специалиста.

Вы или ваш близкий родственник всегда имеете право на выражение своего мнения до принятия решения Контрольной комиссией.

В случае жалоб о дальнейшем наблюдении (обследовании) или лечении, содействии или отказе от оказания психиатрической помощи, а также в случае жалоб по переводу в другое учреждение для принятия решения должно быть организовано совещание. Как пациент, вы имеете право на посещение совещания. Возможно присутствие вашего представителя.

Контрольная комиссия примет обоснованное письменное решение по вашему делу. Как правило, срок принятия решения - до двух недель после предоставления жалобы.

Решения медицинского учреждения и организации составляются на норвежском языке. Если вы не знаете норвежского языка или по другим причинам не можете прочитать или понять решение, вы имеете право на получение разъяснения по содержанию и, при необходимости, помощь переводчика.



Если по жалобе о принудительном лечении был получен отказ от Контрольной комиссии, то повторно предоставить эту жалобу можно в период не ранее чем через шесть месяцев.

Жалобы относительно решения Контрольной комиссии

Вы или ваш близкий родственник в любом случае можете опротестовать решение в суде.

Это касается:

- Случаев предоставления или содействия оказанию принудительной психиатрической помощи
- Решений об изменении порядка оказания принудительной психиатрической помощи: переход с лечения без дневного пребывания в стационаре на лечение с дневным пребыванием в стационаре

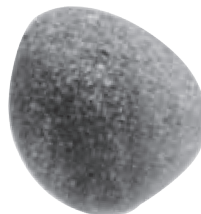
Инициатива Контрольной комиссии

Контрольная комиссия по своей собственной инициативе выполняет проверку соблюдения формальных требований при принудительном лечении, и ее решение учитывает надлежащую оценку законодательных норм.

Таким образом, медицинское учреждение должно предоставить Комиссии копии всех решений о последующем наблюдении или оказании принудительной психиатрической помощи. Кроме того, медицинское учреждение должно предоставить Комиссии документацию, которая является основанием для решений.

Вне зависимости от наличия жалобы по решению о принудительной психиатрической помощи, Контрольная комиссия по своей собственной инициативе должна дать оценку необходимости дальнейшего принудительного лечения в течение трех месяцев после начала лечения.

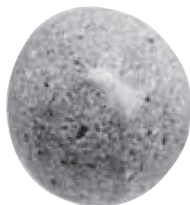
Через год после начала принудительного лечения Контрольная комиссия должна дать подтверждение на продление лечения.



Контрольная комиссия обеспечивает контроль за охраной здоровья

Не реже, чем один раз в месяц Контрольная комиссия должна посещать медицинские учреждения и отделения для подтверждения своей ответственности за пациентов, которым предоставляется принудительное психиатрическое лечение в стационаре дневного пребывания. Посещение других медицинских учреждений Контрольной комиссией должно производиться не реже четырех раз в год. Некоторые посещения должны производиться без предварительного согласования.

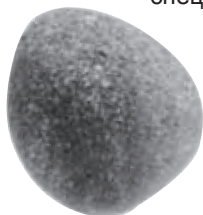
Во время посещения Контрольная комиссия встречается с пациентами, и вы можете проинформировать ее о своем лечении в медицинском учреждении. Контрольная комиссия, насколько это возможно, должна предоставлять рекомендации и помощь.



Контрольная комиссия должна выполнять надзор за применением ограничительных мер: она должна проверять решения об изоляции, применении средств принуждения, проверке комнаты, личных вещей и др. Во время посещения Комиссия должна выполнять проверку протоколов о принудительном лечении и изоляции пациентов.

Контрольная комиссия также должна производить проверку внутренних правил лечебного учреждения и их соответствия законодательным нормам.

Контрольная комиссия должна информировать представителей муниципалитета о любых серьезных нарушениях в медицинском учреждении, информировать о руководстве учреждения или специалистах, ответственных за принятие решений.



Права пациента и потребителя

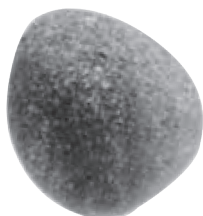
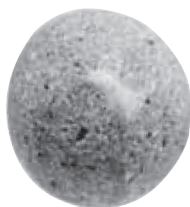
Пациенты и нуждающиеся в психиатрической помощи наравне с другими имеют права, определенные в Законе о правах пациентов и потребителей. Кроме прочего, предусмотрено право отказа от лечения, право свободы выбора лечения в соответствии с запланированным графиком, право на индивидуальный план, право на получение информации и взаимодействие и право на проверку документации. Медицинские специалисты и Контрольная комиссия обязаны соблюдать правило о неразглашении информации.

Контрольная комиссия не рассматривает жалобы относительно нарушения Закона о правах пациентов и потребителей. Эти вопросы рассматриваются представителями муниципалитета. Информация о правах пациентов и потребителей приведена на странице www.helsenorge.no.



Полезные ссылки

- Представитель муниципалитета, www.fylkesmannen.no
- Государственная служба здравоохранения, Postboks 8128 Dep, 0032 Oslo (Осло), тел.: 21 52 99 00, www.helsetilsynet.no
- Представительство пациентов и потребителей, www.helsenorge.no/pasient-og-brukerombudet
- Уполномоченный по правам человека (Административный уполномоченный по правам человека в Стортинге), Postboks 3 Sentrum, 0101 Oslo (Осло), тел.: 22 82 85 00, Телефон доверия: 80 08 00 39, www.sivilombudsmannen.no
- Директорат здравоохранения, Postboks 7000 St. Olavs plass, 0130 Oslo (Осло), тел.: 24 16 30 00, www.helsedirektoratet.no
- Департамент здравоохранения и медицинской помощи, Postboks 8011 Dep, 0030 Oslo (Осло), тел.: 22 24 90 90, www.hod.dep.no
- Организации по защите прав потребителей:
 - Охрана психического здоровья, Storgata 38, 0182 Oslo (Осло), тел.: 09875, www.mentalhelse.no
 - Национальная ассоциация пациентов, которым оказывается психиатрическая помощь (LPP), Karl Johans gate 6, 0154 Oslo (Осло), тел.: 21 07 54 33, www.lpp.no
 - Организация взрослых и детей, Stortorvet 10, 0155 Oslo (Осло), тел.: 48 89 62 15, www.vfb.no
 - Норвежская ассоциация пациентов, Postboks 376 Sentrum, 0102 Oslo (Осло), тел.: 22 00 74 00, www.pasient.no





Перечень контрольных комиссий приведен на странице
www.helsedirektoratet.no

Ваша Контрольная комиссия:

Директорат
здравоохранения



Helsedirektoratet